



incarsa
Procesos y Transformaciones
Cárnicas



Carga de Salida

Nº 7.115

Fecha: 05/06/2024

Lot N° 242023BESA Regu le 06/06/24

Origen	Destino
004009 AGRICAN BOLMIR, S.L. Plaza del Pueblo, nº 2 39213 BOLMIR (Campoo de Enmedio) CANTABRIA ESPAÑA C.I.F. B39824610	006012 PROFIL EXPORT Z.I. MONTBERTRAND RUE DU CLARET, 24 38230 CHARVIEU CHAVAGNEUX CHARVIEU CHAVAGNEUX FRANCIA C.I.F. N° RGSA

Artículo	Lote	Crotal/Chip	Unid.	Peso(Kg.)
000113 Carrillera Ext Equino	0		2	58,22
000113 Lengua Equino	0		2	42,46
000113 Corazon Equino	0		6	117,12
000113 Pulmon Equino	0		4	54,28
000113 Alto Traquea Equino	0		1	21,86
000113 Carrillera Int Equino	0		1	18,42
000113 Vegas Equino	0		1	13,06
000113 Medula Equino	0		1	13,22
			18U.	338,64K.

Conforme a la Ley Orgánica 15/1999 de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa que los datos recogidos en este documento y los que pudiésemos necesitar, serán incorporados a un fichero del cual es responsable INDUSTRIAS CARNICAS CASTELLANAS,S.A. En el caso de producirse alguna modificación de sus datos, pedimos nos lo comuniquen debidamente por escrito. Podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, en los términos que establece la Ley, a la dirección C/Montes Obarenes, 1 (09001 BURGOS).



ES
10.00205/BU
CE

****ES COPIA****
Producido por :INCARSA
C/Montes Obarenes, s/n P.I.Villalonguejar
09001 Burgos

FRIMOSA, S.A.
C. DURÁN Y REYNALS, 14. APARTADO DE CORREOS 6
08192. SANT QUIRZE DEL VALLÉS
BARCELONA, ESPAÑA. T: 93 711 6012
CIF: A 08881765
WWW.FRIMOSA.COM
FRIMOSA@FRIMOSA.COM

envío
AGRICAN BOLMIR, S.L.
PZ/del pueblo,2
39213 - BOLMIR- REINOSA
CANTABRIA

Distribuido por : FRIMOSA, S.A.

ALBARÁN
NÚMERO: BU / 1.781
CONTROL:
FECHA: 05-06-2024
CHÓFER: VIENEN A BUSCAR
CLIENTE: 40282
N.I.F.: ESB39824610

AGRICAN BOLMIR, S.L.
PZ/del pueblo,2
39213 - BOLMIR- REINOSA
CANTABRIA

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	LOTE	UNIDAD	PESO			
F1717	TRIPA FINA EQUINO	2423/2-20	41,00	215,5			
C1717	TRIPA FINA EQUINO CONG PALET: PCB4002885 PESO BRUTO:415,750 Kg TARA PALET: 25,000 Kg 16 CAJAS a 0,800 Kg LOTES: 2418/2-20 (F.Cad:05/2026) 2420/3-20 (F.Cad:05/2026) 2422/4-20 (F.Cad:05/2026)		91,00	377,95			
C1714	ESTOMAGO EQUINO CONGELADO PALET: PCB4002886 PESO BRUTO:125,050 Kg TARA PALET: 6 CAJAS a 0,800 Kg LOTES: 2418/2-20 (F.Cad:05/2026) 2420/3-20 (F.Cad:05/2026) 2422/4-20 (F.Cad:05/2026)		91	120,25			
F1714	ESTOMAGO EQUINO	2423/2-20	91	67,05			

PÁG: 1

BADEJAS PALETS	TEMPERATURA: 3	Ex. organoléptico: Correcto Ex. higiénico camión: Correcto
FRIMOSA S.A. es Responsable del tratamiento de conformidad con el GDPR con la finalidad de mantener la relación comercial y conservados mientras exista un interés mutuo para ello. No se comunicarán los datos a terceros. Puede ejercer los derechos de acceso, rectificación, portabilidad, supresión, limitación y oposición en Durán y Reynals, 14 A 6 08192 SANT QUIRZE DEL VALLÉS (BARCELONA). Email: frimosa@frimosa.com y el de reclamación a www.agpd .		



PRODUCTO TRIPA FINA EQUINO CONG

PRODUCT

PRODUIT

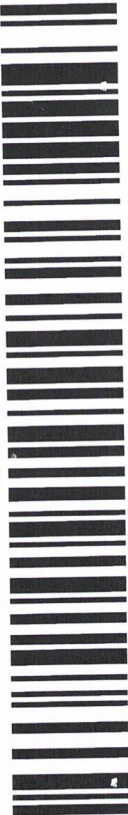
PRODOTTO

PRODUCTO/PRODUCTS/PRODUIT	LOTE BATCH LOT	SACRIFICADO EN SLAUGHTERED IN SACRIFIÉ DANS	ELABORADO EN PRODUCED IN ELABORÉ DANS	CAJAS CARTONS CARTONS	FECHA DE CONGELACIÓN FREEZE DATE DATE DE CONGÉLATION	CONSUMIR ANTES DE CONSUME BEFORE A CONSOMMER AVANT
C1717 - TRIPA FINA EQUINO CONG	2418/2-20	ES 10.00205/BU CE	ES 10.00205/BU CE	6	30-04-2024	05-2026
	2420/3-20	ES 10.00205/BU CE	ES 10.00205/BU CE	5	15-05-2024	05-2026
	2422/4-20	ES 10.00205/BU CE	ES 10.00205/BU CE	5	30-05-2024	05-2026

PESO BRUTO	/ GROSS WEIGHT	/ POIDS BRUT	415,75
TARA PALET	/ PALLET WEIGHT	/ POIDS PALETTE	25,00
TARA CAJAS	/ CARTONS WEIGHT	/ POIDS CARTONS	12,80
PESO NETO	/ NET WEIGHT	/ POIDS NET	377,95
NRO. CAJAS	/ NRO. CARTONS	/ NRO. CARTONS	16



(MANTENGASE A -18° C) (FROZEN TO -18° C) (A CONSERVER A -18° C)



PCB4002885



PRODUCTO ESTOMAGO EQUINO CONGELADO

PRODUCT

PRODUIT

PRODOTTO

PRODUCTO/PRODUCTS/PRODUIT	LOTE BATCH LOT	SACRIFICADO EN SLAUGHTERED IN SACRIFIÉ DANS	ELABORADO EN PRODUCED IN ELABORÉ DANS	CAJAS CARTONS CARTONS	FECHA DE CONGELACIÓN FREEZE DATE DATE DE CONGÉLATION	CONSUMIR ANTES DE CONSUME BEFORE A CONSOMMER AVANT
C1714 - ESTOMAGO EQUINO CONGELADO	2418/2-20	ES 10.00205/BU CE	ES 10.00205/BU CE	2	30-04-2024	05-2026
	2420/3-20	ES 10.00205/BU CE	ES 10.00205/BU CE	2	15-05-2024	05-2026
	2422/4-20	ES 10.00205/BU CE	ES 10.00205/BU CE	2	30-05-2024	05-2026

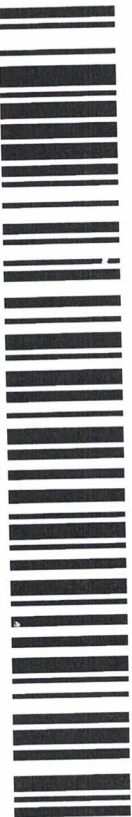
PESO BRUTO / GROSS WEIGHT / POIDS BRUT

TARA PALET / PALLET WEIGHT / POIDS PALETTE
TARA CAJAS / CARTONS WEIGHT / POIDS CARTONS
PESO NETO / NET WEIGHT / POIDS NET

NRO. CAJAS / NRO. CARTONS / NRO. CARTONS

125,05
4,80
120,25
6

(MANTENGASE A -18° C) (FROZEN TO -18° C) (A CONSERVER A -18° C)



PCB4002886

1 Remitente (nombre, domicilio, país) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Sender (name, address, country)
Incarsa
 Industrias Carnicas Castellanas, S.A.
 C/ Montes Obarenes, 1 - Poligono Villalonguejar
 Tfs 947 29 85 64 - 65 - 66 - Fax 947 29 85 07
 09001 BURGOS - incarsa@incarsaburgos.com
 C.I.F. A09010661 R.S. 10.00205/BU

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Consignee (name, address, country)
Agusan Belmir, SL
 Plaza del Pueblo, 2
 39210 Belmir (Campoo de Enmedio)
 Cantabria España

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country)
 21 Montbertrand Rue du claret, 24
 58230 Charvieu - Chavagneux (Francia)

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date)
 Burgos, de Junio de 2014
 España

5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents
 Albarán
 Trazabilidad

6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers
 ES-10-00205-BU
 CE

7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages
 41 Canales Equino
 41 Despojos Equino
 41 Tripas Equino
 41 Estomago Equino
 91 Tripas Equino congelado
 91 Estomago Equino congelado

8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package
 41 Canales Equino
 41 Despojos Equino
 41 Tripas Equino
 41 Estomago Equino
 91 Tripas Equino congelado
 91 Estomago Equino congelado

9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods
 NO DEVUELTOS A RECOGER / NON RENDUES A REPREDRE

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions
 Temperatura 0° - 4°C

13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et reserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment
☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed

21 Formalizado en / Etablie a / Established in
 Burgos de Junio 2014

22 **incarsa**
 Industrias Carnicas Castellanas, S.A.
 C/ Montes Obarenes, 1 - Poligono Villalonguejar
 Tfs 947 29 85 64 - 65 - 66 - Fax 947 29 85 07
 09001 BURGOS - incarsa@incarsaburgos.com

CMR
 Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de mercancías por Carretera (CMR).
 Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport International de marchandises par route (CMR).
 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

**DOCUMENTO DE CONTROL
CARTA DE PORTE**
 Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes según la Ley B.O.E. 12/11/2009 nº 15/2009 Entrada en vigor 12/02/2010.

16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country)
Transfrise s.l.
 www.transfrise.es
 Transportes Frigoríficos del Segre, S.L.
 Pol. Ind. Camí dels Freres
 "Recinto CIM", C.D. parc 5
 25190 LLEIDA - (Lleida) España
 Telf.: 00 34 973 21 64 50
 Fax: 00 34 973 21 62 59
 E-mail: transfrise@transfrise.es
 http://www.transfrise.es

Referencia Transportista
 Distancia km
 Vehículo
 Remolque o semirremolque

17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) / Transporteur successifs (nom, adresse, pays) / Successive carriers (name, address, country)

18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations
 Serán por cuenta del remitente los daños ocasionados en la mercancía transportada por Vicio, Defecto o mal acondicionamiento de la carga, mercancía no preenfriada o mal congelada, motín huelga o guerra y multas por exceso de peso, carga, estiba y descarga efectuada por remitente o destinatario.

10 N° estadístico / N° statistique / Statistical number
 11 Peso bruto kg. / Poids brut, kg. / Gross weight in Kg.
 12 Volumen m3 / CUBage m3 / Volume in m3

11.960,09	338,64	215,50	67,05	371,95	120,75
-----------	--------	--------	-------	--------	--------

MERCANCÍAS PELIGROSAS / TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA
☐ SI ☐ NO ☐ SI ☐ NO
 (ADR*) CLASE

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements
 CARGA: Llegada día: Hora:
 Salida día: Hora:
 DESCARGA: Llegada día: Hora:
 Salida día: Hora:

20 A pagar por: / To be paid by:
 Precio del transporte: / Carriage Charges:
 Descuentos: / Deductions:
 Líquido / Balance
 Suplementos: / Supplément Charges:
 Gastos accesorios: / Other expenses:
 TOTAL

15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

23 **Transfrise s.l.**
 Transportes Frigoríficos del Segre, S.L.
 Pol. Ind. Camí dels Freres - "Recinto CIM", C.D. parc 5
 25190 LLEIDA - (Lleida) España
 Telf.: 00 34 973 21 64 50 - Fax: 00 34 973 21 62 59
 E-mail: transfrise@transfrise.es - http://www.transfrise.es

24 **Sté PROFIL EXPORT**
 Z.I. MONTBERTRAND - 24, RUE DU CLARET
 38230 CHARVIEU CHAVAGNEUX
 Tél. 04.37.65.71.71
 Fax 04.37.65.71.73
 RCS VIENNE - CODE APE 4632A
 N°SIRET 528 415 961 00010

GTE 45020

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea de cuatro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra. En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre. In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.